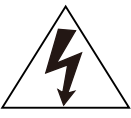
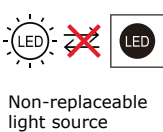




This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.



UltraLine LED

LINEAR HIGH-BAY

INSTALLATION INSTRUCTION



TECHNICAL DATA:

Watts	Lumens	IP Rating	Beam Angle	PF	CRI	On/Off Cycle	Input Power	Dimension WxLxH
100	16000	IP54	90°	>0.9	>80	>20000	AC 220-240V, 50/60Hz	530x103x73mm
150	24000	IP54	90°	>0.9	>80	>20000	AC 220-240V, 50/60Hz	790x103x73mm
200	32000	IP54	90°	>0.9	>80	>20000	AC 220-240V, 50/60Hz	1045x103x73mm

[EN] INTRODUCTION AND WARRANTY

Thank you for choosing Energomania product. Before starting the installation, please familiarize yourself with the instructions. In case of any questions, please contact the Seller. The lamp is covered by a 60-month warranty period for any hidden defects in the product, designed for 10-12 hours of illumination during the day. 24-hour operation of the lamp results in the loss of warranty. Installation should only be carried out by a qualified electrician.

WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
3. Please read through all following instructions before installing the unit.
4. The linear highbay must be earthed.
5. Method of attachment of the cable or cord such that any replacement can only be made by the manufacturer, his service agent or similarly qualified person.
6. Terminal block not included. Installation must be performed by a qualified person.
7. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
8. To be connected with waterproof cable hose.

[PL] WSTĘP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybranie produktu marki Energomania. Przed rozpoczęciem montażu prosimy zapoznać się z instrukcją. W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się ze Sprzedawcą. Lampa objęta 60-miesięcznym okresem gwarancji na wszelkie wady ukryte w produkcie, przystosowana do 10-12 godzinnego świecenia w ciągu dnia. 24-godzinna eksploatacja lampy powoduje utratę gwarancji. Montaż może być przeprowadzony wyłącznie przez elektryka z uprawnieniami.

UWAGA!

- Montaż i podłączenie powinno być wykonane wyłącznie przez elektryka z uprawnieniami.
- Lampa posiada metalowy korpus - podłącz żółto/zielony przewód uziemienia.
- Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony wyłącznie przez serwis.
- Dla zachowania hermetycznego połączenia należy użyć wodoodpornej puszki lub mufy.
- W zestawie brak kostki przyłączeniowej.

INSTRUKCJA INSTALACJI

SPÓSOB 1 – montaż na linkach (akcesorium dodatkowe)
1. Przytwierdź uchwyty link montażowych do podłoża.
2. Umieść dołączone z lampą uchwyty w tylnym otworze i dokręć śrubę, blokując je.
3. Przyłącz lampę do linki.
4. Podłącz przewód zasilający.
5. Włącz zasilanie, sprawdź czy lampa świeci.

SPÓSOB 2 – montaż do podłoża (uchwyt dołączony w zestawie)
1. Umieść dołączone z lampą uchwyty w tylnym otworze i dokręć śrubę, blokując je.
2. Umieść dołączone z lampą uchwyty w tylnym otworze i dokręć śrubę, blokując je.
3. Przyłącz lampę do uchwyty.
4. Podłącz przewód zasilający.
5. Włącz zasilanie, sprawdź czy lampa świeci.

[FR] INTRODUCTION ET GARANTIE
Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la marque Energomania. Avant de commencer le montage, veuillez vous familiariser avec les instructions. En cas de questions, veuillez contacter le vendeur. La lampe est couverte par une période de garantie de 60 mois pour tous les défauts cachés du produit et est conçue pour une durée d'éclairage de 10 à 12 heures pendant la journée. Une utilisation de la lampe pendant 24 heures entraîne la perte de la garantie. L'installation doit être effectuée uniquement par un électricien qualifié.

ATTENTION !

- L'installation et le raccordement doivent être effectués uniquement par un électricien qualifié.
- La lampe a un corps en métal - connectez le fil de terre jaune/vert.
- Un câble d'alimentation endommagé ne peut être remplacé que par le service après-vente.
- Pour assurer une connexion hermétique, utilisez une boîte de jonction ou un manchon étanche.
- Le kit ne comprend pas de borne de raccordement.

MANUEL D'INSTALLATION

MÉTHODE 1 - Installation avec câbles (accessoire supplémentaire)
1. Fixez les supports de montage des câbles d'installation au substrat.
2. Placez les supports fournis avec la lampe dans l'ouverture arrière et serrez la vis pour les verrouiller.
3. Attachez la lampe aux câbles.
4. Branchez le cordon d'alimentation.
5. Allumez l'alimentation, vérifiez si la lampe s'allume.

MÉTHODE 2 - Installation au substrat (support inclus dans le kit)
1. Placez les supports fournis avec la lampe dans l'ouverture arrière et serrez la vis pour les verrouiller.
2. Fixez les supports muraux au substrat.
3. Attachez la lampe aux supports.
4. Branchez le cordon d'alimentation.
5. Allumez l'alimentation, vérifiez si la lampe s'allume.

[SK] ÚVOD A ZÁRUKA
Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky Energomania. Pred začiatkom montáže sa prosím oboznámte s návodom na použitie. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na predajcu. Lampa je pokrytá 60-mesačnou zárukou na všetky skryté vady produktu, prispôbená na 10-12 hodinové svietenie počas dňa. 24-hodinová prevádzka lampy spôsobí stratu záruky. Montáž môže byť vykonaná iba kvalifikovaným elektrikárom.

POZOR!

- Montáž a pripojenie musí byť vykonané výhradne kvalifikovaným elektrikárom.
- Lampa má kovové telo - pripojte žlté/zelený uzemňovací vodič.
- Poškodený napájací kábel môže byť vymenený len servisom.
- Na zachovanie hermetického spojenia použite vodotesnú krabiciu alebo manžetu.
- V súprave chýba pripojovacia doska.

INŠTRUKCIA NA INSTALÁCIU

SPÓSOB 1 – montáž na laná (dodatocne príslušenstvo)
1. Pripojte montážne uchvaty lan k podkladu.
2. Vložte dodané s lampou uchvaty do zadného otvoru a utiahnite skrutku, aby ste ich uzamkli.
3. Pripojte lampu na laná.
4. Pripojte napájací kábel.
5. Zapnite zdroj napájania a skontrolujte, či lampa svieti.

SPÓSOB 2 – montáž na podklad (držák súčasťou balenia)
1. Vložte dodané s lampou uchvaty do zadného otvoru a utiahnite skrutku, aby ste ich uzamkli.
2. Pripojte stenové uchvaty k podkladu.
3. Pripojte lampu na držák.
4. Pripojte napájací kábel.
5. Zapnite zdroj napájania a skontrolujte, či lampa svieti.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте продукт на марката Energomania. Преди да започнете монтажа, моля, запознайте се с инструкцията. В случай на въпроси, моля, свържете се с продавача. Лампата е обхваната от гаранционен срок от 60 месеца за всички скрити дефекти в продукта и е предназначена за осветление от 10 до 12 часа през деня. Работата на лампата в продължение на 24 часа води до загуба на гаранцията. Монтажът трябва да се извършва само от квалифициран електротехник.

ВНИМАНИЕ!

- Монтажът и свързването трябва да се извършват само от квалифициран електротехник.
- Лампата има метален корпус - свържете жълто/зеления заземляващ проводник.
- Повреденият захранващ кабел може да бъде заменен само от сервис.
- За да поддържате водостойнико съединение, използвайте водостойнива разпределителна кутия или мufa.
- Комплектът не включва съединителна клема.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

МЕТОД 1 - Монтаж с кабели (допълнителен аксесоар)
1. Закрепете монтажните държачи на инсталационните кабели на основата.
2. Поставете представените с лампата държачи в задния отвор и затегнете винта, за да ги заключите.
3. Закрепете лампата за кабелите.
4. Свържете захранващия кабел.
5. Включете захранването и проверете дали лампата свети.

МЕТОД 2 - Монтаж на основата (включен в комплекта държач)
1. Поставете представените с лампата държачи в задния отвор и затегнете винта, за да ги заключите.
2. Закрепете стенните държачи на основата.
3. Закрепете лампата за държачите.
4. Свържете захранващия кабел.
5. Включете захранването и проверете дали лампата свети.

[DE] EINLEITUNG UND GARANTIE
Vielen Dank für die Auswahl eines Produkts von Energomania. Bitte machen Sie sich vor der Montage mit den Anweisungen vertraut. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer. Die Lampe ist durch eine Garantiezeit von 60 Monaten für alle verdeckten Mängel im Produkt abgedeckt und für eine Beleuchtung von 10-12 Stunden während des Tages ausgelegt. Eine Betriebszeit der Lampe von 24 Stunden führt zum Verlust der Garantie. Die Installation sollte ausschließlich von einem Elektriker mit entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden.

ACHTUNG!

- Montage und Anschluss dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Die Lampe hat ein Metallgehäuse - schließen Sie das gelb/grüne Erdungskabel an.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Servicecenter ausgetauscht werden.
- Um eine hermetische Verbindung zu gewährleisten, verwenden Sie eine wasserdichte Anschlussdose oder Muffe.
- Das Set enthält keine Anschlussklemme.

INSTALLATIONSANLEITUNG

METHODE 1 - Montage mit Kabeln (zusätzliches Zubehör)
1. Befestigen Sie die Montagehalterungen der Installationskabel am Untergrund.
2. Platzieren Sie die mit der Lampe gelieferten Halterungen in der hinteren Öffnung und ziehen Sie die Schraube fest, um sie zu verriegeln.
3. Befestigen Sie die Lampe an den Kabeln.
4. Schließen Sie das Netzkabel an.
5. Schalten Sie die Stromversorgung ein und überprüfen Sie, ob die Lampe leuchtet.

METHODE 2 - Montage am Untergrund (im Lieferumfang enthaltene Halterung)
1. Platzieren Sie die mit der Lampe gelieferten Halterungen in der hinteren Öffnung und ziehen Sie die Schraube fest, um sie zu verriegeln.
2. Befestigen Sie die Wandhalterungen am Untergrund.
3. Befestigen Sie die Lampe an den Halterungen.
4. Schließen Sie das Netzkabel an.
5. Schalten Sie die Stromversorgung ein und überprüfen Sie, ob die Lampe leuchtet.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam što ste odabrali proizvod marke Energomania. Prije početka montaže, molimo vas da se upoznate s uputama. U slučaju bilo kakvih pitanja, molimo kontaktirati prodavača. Lampa je pokrivena jamstvom od 60 mjeseci za sve skrivene nedostatke proizvoda i namijenjena je za dnevno svjetlo. 24 sata korištenja lampe rezultira gubitkom jamstva. Montažu treba obaviti samo kvalificirani električar.

PAŽNJA!

- Montažu i priključivanje smije obaviti samo kvalificirani električar.
- Lampa ima metalno kućište - spojite žuto/zeleni uzemljeni vod.
- Oštećeni kabel za napajanje može zamijeniti samo servis.
- Za osiguranje hermetičkog spoja koristite vodootpornu kutiju ili spojnicu.
- U kompletu nema priključne stazalice.

UPUTE ZA MONTAŽU

METODA 1 - Montaža s kablovima (dodatna oprema)
1. Pričvrstite nosače montažnih kabela na podlogu.
2. Stavite nosače koje dolaze s lampom u stražnji otvor i zategnite vijak kako biste ih zaključali.
3. Pričvrstite lampu na kablove.
4. Priključite strujni kabel.
5. Uključite napajanje, provjerite svijetli li lampa.

METODA 2 - Montaža na podlogu (nosaci uključeni u komplet)
1. Stavite nosače koje dolaze s lampom u stražnji otvor i zategnite vijak kako biste ih zaključali.
2. Pričvrstite zidne nosače na podlogu.
3. Pričvrstite lampu na nosače.
4. Priključite strujni kabel.
5. Uključite napajanje, provjerite svijetli li lampa.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Obrigado por escolher um produto da marca Energomania. Antes de começar a montagem, por favor, familiarize-se com as instruções. Em caso de dúvidas, entre em contato com o vendedor. A lâmpada está coberta por um período de garantia de 60 meses para quaisquer defeitos ocultos no produto, e é projetada para iluminar durante 10-12 horas durante o dia. A operação da lâmpada por 24 horas resulta na perda da garantia. A instalação deve ser realizada apenas por um eletricista qualificado.

ATENÇÃO!

- A instalação e a conexão devem ser realizadas apenas por um eletricista qualificado.
- A lâmpada possui um corpo metálico - conecte o fio de aterramento amarelo/verde.
- O cabo de alimentação danificado só pode ser substituído pelo serviço autorizado.
- Para garantir uma conexão hermética, use uma caixa de junção ou luva à prova d'água.
- O conjunto não inclui um bloco de terminais.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

MÉTODO 1 - Instalação com cabos (acessório adicional)
1. Fixe os suportes de montagem dos cabos de instalação no substrato.
2. Coloque os suportes fornecidos com a lâmpada na abertura traseira e aperte o parafuso para fixá-los.
3. Fixe a lâmpada nos cabos.
4. Conecte o cabo de alimentação.
5. Ligue a alimentação, verifique se a lâmpada está acesa.

MÉTODO 2 - Instalação no substrato (suporte incluído no kit)
1. Coloque os suportes fornecidos com a lâmpada na abertura traseira e aperte o parafuso para fixá-los.
2. Fixe os suportes de parede no substrato.
3. Fixe a lâmpada nos suportes.
4. Conecte o cabo de alimentação.
5. Ligue a alimentação, verifique se a lâmpada está acesa.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Gracias por elegir un producto de la marca Energomania. Antes de comenzar el montaje, por favor, familiarícese con las instrucciones. En caso de preguntas, por favor, póngase en contacto con el vendedor. La lámpara está cubierta por un período de garantía de 60 meses para cualquier defecto oculto en el producto, y está diseñada para iluminar durante 10-12 horas durante el día. La operación de la lámpara durante 24 horas resulta en la pérdida de la garantía. La instalación debe ser realizada únicamente por un electricista calificado.

¡ATENCIÓN!

- La instalación y conexión deben ser realizadas únicamente por un electricista calificado.
- La lámpara tiene un cuerpo metálico - conecte el cable de tierra amarillo/verde.
- Un cable de alimentación dañado solo puede ser reemplazado por el servicio técnico.
- Para mantener una conexión hermética, use una caja de conexiones impermeable o una manga.
- El conjunto no incluye una regleta de conexiones.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

MÉTODO 1 - Instalación con cables (accesorio adicional)
1. Fije los soportes de montaje de los cables de instalación al sustrato.
2. Coloque los soportes proporcionados con la lámpara en la abertura trasera y apriete el tornillo para bloquearlos.
3. Fije la lámpara a los cables.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Encienda la alimentación, compruebe si la lámpara está encendida.

MÉTODO 2 - Instalación en el sustrato (soporte incluido en el kit)
1. Coloque los soportes proporcionados con la lámpara en la abertura trasera y apriete el tornillo para bloquearlos.
2. Fije los soportes de pared al sustrato.
3. Fije la lámpara a los soportes.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Encienda la alimentación, compruebe si la lámpara está encendida.

[LT] ĮVADAS IR GARANTIJĄ
Dėkojame, kad pasirinkote Energomania prekės ženklą. Prieš pradėdami montavimą, prašome atidžiai perskaityti instrukcijas. Jei turite kokių nors klausimų, prašome susisiekti su pardavėju. Lemputė turi 60 mėnesių garantiją visiems gamybos defektams, pritaikyta 10-12 valandų apšvietimui per dieną. Lemputės naudojimas nuolat 24 valandas sumažina garantiją. Montavimą gali atlikti tik elektros inžinierius su atitinkamais įgaliojimais.

DĖMESIO!

- Montavimą ir prijungimą turi atlikti tik kvalifikuotas elektrikas.
- Lempa turi metalinį korpusą - prijunkite geltoną/žalią žemėjimo laidą.
- Sugadintas maitinimo laidą gali būti pakeistas tik serviso centre.
- Norint išlaikyti hermetišką jungtį, naudokite vandeniu atsparią dėžutę arba mufą.
- Kompletė nėra jungiamąjo bloko.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

METODAS 1 – montavimas su virvėmis (papildomas priedas)
1. Prispauskite virvų laikiklius prie pagrindo.
2. Įdėkite su lempute pristatytus laikiklius į galinį angą ir prisukite varžtą, kad juos užraktumėte.
3. Prispauskite lemputę prie virvų.
4. Prijunkite maitinimo laidą.
5. Įjunkite apšvietimą ir patikrinkite, ar lemputė šviečia.

METODAS 2 – montavimas ant lubų (laikiklis įtrauktas į rinkinį)
1. Įdėkite su lempute pristatytus laikiklius į galinį angą ir prisukite varžtą, kad juos užraktumėte.
2. Prispauskite sieninius laikiklius prie pagrindo.
3. Prispauskite lemputę prie laikiklių.
4. Prijunkite maitinimo laidą.
5. Įjunkite apšvietimą ir patikrinkite, ar lemputė šviečia.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy az Energomania termékét választotta. A telepítés előtt kérjük, olvassa el a használati útmutatót. Bármilyen kérdés esetén keresse fel az Eladót. A lámpát 60 hónapos garanciával biztosítjuk minden gyártási hibára, és alkalmas napi 10-12 óras világításra. A lámpa 24 óras folyamatos használatát érvényteleníti a garanciát. A telepítést kizárólag jogosult villanyszerelő végezheti.

FIGYELEM

- A telepítést és a csatlakoztatást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.
- A lámpa fém házal rendelkezik - csatlakoztassa a sárga/zöld földelő vezetékét.
- A sérült tápkábel csak a szerviz cserélhető ki.
- A károsult csatlakozás fenntartása érdekében használjon vízálló elosztódobozt vagy hűvelőt.
- A készlet nem tartalmaz csatlakozókablotot.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

BEPÉTELÉS 1
1. Szerelje fel az emelőkételeket a szerelési felületre
2. Szerelje a forgó konzolokat és rögzítse azokat csavarokkal.
3. Rögzítse a lámpát az emelőkételekhez
4. Csatlakoztassa a kábel a lámpához.
5. Kapcsolja be a tápellátást ahhoz, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lámpa működik.

BEPÉTELÉS 2
1. Szerelje a forgó konzolokat és rögzítse azokat csavarokkal.
2. Szerelje fel a szerelőkereteket a szerelési felületre.
3. Rögzítse a konzolokat csavarokkal.
4. Csatlakoztassa a kábel a lámpához.
5. Kapcsolja be a tápellátást ahhoz, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lámpa működik.

[IT] INTRODUZIONE E GARANCIA
Grazie per aver scelto un prodotto della marca Energomania. Prima di iniziare il montaggio, ti preghiamo di leggere attentamente le istruzioni. In caso di domande, contatta il venditore. La lampada è coperta da una garanzia di 60 mesi per eventuali difetti nascosti nel prodotto progettata per illuminare per 10-12 ore al giorno. L'utilizzo continuativo della lampada per 24 ore comporta la perdita della garanzia. Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da un elettricista qualificato.

ATTENZIONE!

- L'installazione e il collegamento devono essere eseguiti esclusivamente da un elettricista qualificato.
- La lampada ha un corpo metallico - collegare il filo di messa a terra giallo/verde.
- Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito solo dal servizio di assistenza.
- Per mantenere una connessione ermetica, utilizzare una scatola di giunzione impermeabile o una guaina.
- Il set non include un morsetto di collegamento.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

METODO 1 - montaggio con cavi (accessorio aggiuntivo)
1. Fissa i supporti per i cavi al substrato.
2. Posiziona i supporti inclusi con la lampada nel foro posteriore e serrali con una vite, bloccandoli.
3. Fissa la lampada ai cavi.
4. Collega il cavo di alimentazione.
5. Accendi l'illuminazione, controlla se la lampada si accende.

METODO 2 – montaggio a soffitto (supporto incluso nella confezione)
1. Posiziona i supporti inclusi con la lampada nel foro posteriore e serrali con una vite, bloccandoli.
2. Fissa i supporti a parete al substrato.
3. Fissa la lampada ai supporti.
4. Collega il cavo di alimentazione.
5. Accendi l'illuminazione, controlla se la lampada si accende.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΞΗ

Χαίρομαστε που επιλέξατε ένα προϊόν της μάρκας Energomania. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση. Για οποιοδήποτε ερώτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον πωλητή. Η λάμπα καλύπτεται από εγγύηση 60 μηνών για οποιοδήποτε κρυφό ελαττωματικό στο προϊόν και προορίζεται για φωτισμό 10-12 ωρών την ημέρα. Η συνεχής λειτουργία της λάμπας για 24 ώρες οδηγεί στην απώλεια της εγγύησης. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η εγκατάσταση και η σύνδεση πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Η λάμπα έχει μεταλλικό σώμα - συνδέστε το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.
- ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης.
- Για να διατηρηθεί η στεγανή σύνδεση, χρησιμοποιήστε αδιάβροχο κουτί διακλάδωσης ή μufa.
- Το set δεν περιλαμβάνει συνδετικό μπλοκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΜΕΘΟΔΟΣ 1 - Εγκατάσταση με καλώδια (πρόσθετα αξεσουάρ)
1. Τερεώστε τις βάσεις των καλωδίων στον υποστυλιό.
2. Τοποθετήστε τις περιλαμβανόμενες βάσεις με τη λάμπα στην πίσω στή και σφίξτε το βίδωμα για να τις κλειδώσετε.
3. Τοποθετήστε τη λάμπα στα καλώδια.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
5. Ενδνεύστε τον φωτισμό, ελέγξτε αν η λάμπα ανάβει.

ΜΕΘΟΔΟΣ 2 - Εγκατάσταση στο ταβάνι (βάση περιλαμβάνεται στη συσκευασία)
1. Τοποθετήστε τις περιλαμβανόμενες βάσεις με τη λάμπα στην πίσω στή και σφίξτε το βίδωμα για να τις κλειδώσετε.
2. Τερεώστε τις τοίκες βάσεις στον υποστυλιό.
3. Τοποθετήστε τη λάμπα στα βάσεις.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
5. Ενεργοποιήστε τον φωτισμό, ελέγξτε αν η λάμπα ανάβει.

[RU] ВВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ
Благодарим вас за выбор продукции марки Energomania. Перед началом монтажа пожалуйста ознакомьтесь с инструкцией. По всем вопросам обращайтесь к продавцу. Лампа покрывается 60-месячной гарантией на любые скрытые дефекты продукции, предназначенная для освещения в течение 10-12 часов в день. Постоянная работа лампы в течение 24 часов приводит к потере гарантии. Монтаж может осуществляться только квалифицированным электриком.

ВНИМАНИЕ!

- Монтаж и подключение должны выполняться только квалифицированным электриком.
- Лампа имеет металлический корпус - подключите желто-зеленый заземляющий провод.
- Поврежденный силовой кабель может быть заменен только в сервисном центре.
- Для обеспечения герметичного соединения используйте водонепроницаемую коробку или муфту.
- В комплекте нет соединительного блока.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

МЕТОД 1 – монтаж с использованием тросов (дополнительный аксессуар)

1. Закрепите крепления монтажных тросов к основанию.
2. Поместите прилагаемые к лампе крепления в заднее отверстие и закрепите их, затянув винт.
3. Прикрепите лампу к тросам.
4. Подключите силовой кабель.
5. Включите освещение и проверьте, горит ли лампа.

МЕТОД 2 – монтаж на потолок (крепление включено в комплект)
1. Поместите прилагаемые к лампе крепления в заднее отверстие и закрепите их, затянув винт.- 2. Закрепите стенные крепления к основанию.
- 3. Прикрепите лампу к креплениям.
- 4. Подключите силовой кабель.
- 5. Включите освещение и проверьте, горит ли лампа.

[LV] IEVADS UN GARANTĪJA
Paldies, ka izvēlējāties Energomania produktu. Pirms montāžas sāksanas, lūdzu, iepazīstieties ar instrukcijām. Ja rodas jautājumi, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lampa ir apdrošināta ar 60 mēnešu garantiju pret visiem produktā esošajiem slēptajiem defektiem un ir paredzēta 10-12 stundu ilgi gaismas iedarbināšanai dienās laikā. Lampa darbas ilgums 24 stundas izraisa garantijas zaudēšanu. Montāžu drīkst veikt tikai kvalificēts elektrīķis.

UZMANĪBU!

- Instalāciju un pieslēgumu drīkst veikt tikai kvalificēts elektromontieris.
- Lampa ir metāla korpus - pieslēdziet dzelteno/zālo zemes vadu.
- Bojātu barošanas vadu drīkst nomainīt tikai serviss.
- Lai nodrošinātu hermetisku savienojumu, izmantojiet ūdensnecaurlaidīgu savienojuma kastī vai mufu.
- Komplektā nav iekļauta savienojuma kārbā.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS

METODE 1 - Montāža ar vadu (papildu piederumi)
1. Piestipriniet montāžas kabeļu turētājus pie pamates.
2. Ievietojiet līdzi piegādātos turētājus lampas atzīmurgurējā atverē un pievelciet skrūvi, lai tos bloķētu.
3. Piestipriniet lampu pie vadu.
4. Pieslēdziet barošanas vadu.
5. Ieslēdziet barošanu un pārbaudiet, vai lampa gaismu staro.

METODE 2 - Montāža uz pamates (iekļautais stiprinājums)
1. Ievietojiet līdzi piegādātos turētājus lampas atzīmurgurējā atverē un pievelciet skrūvi, lai tos bloķētu.
2. Piestipriniet sienas turētājus pie pamates.
3. Piestipriniet lampu pie turētājiem.
4. Pieslēdziet barošanas vadu.
5. Ieslēdziet barošanu un pārbaudiet, vai lampa gaismu staro.

[RO] INTRODUCERE ȘI GARANȚIE
Vă mulțumim pentru alegerea unui produs de la marca Energomania. Înainte de a începe montajul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să contactați vânzătorul. Lampa este acoperită de o garanție de 60 de luni pentru orice defecte ascunse în produs, proiectată pentru a lumina timp de 10-12 ore pe zi. Utilizarea continuă a lămpii timp de 24 de ore duce la pierderea garanției. Montajul trebuie efectuat exclusiv de un electrician calificat.

ATENȚIE!

- Instalarea și conectarea trebuie efectuate numai de un electrician calificat.
- Lampa are un corp metalic - conectați firul de împământare galben/verde.
- Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar de serviciul de asistență.
- Pentru a menține o conexiune etanșă, utilizați o cutie de joncțiune impermeabilă sau o manșetă.
- Setul nu include o cleamă de conectare.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE